

До ОББ АД / To UBB AD	Наименование на дружеството – титуляр на сметката / Company name – Account Holder
Клон / Branch	

ИСКАНЕ за откриване на банкова сметка
REQUEST for Bank Account Opening

Открийте на (наименование на дружеството) / Please, open a bank account in the name of (company name)	
ЕИК/БУЛСТАТ / Company ID/BULSTAT	Регистрационен номер / Registration number
Законен представител / Legal representative	Пълномощник (в случай, че искането се подава от пълномощник) / Proxy (in case the request is being submitted by a proxy)
Вид сметка / Account Type	Валута / Currency
<p>Известни са ни и имат задължителна сила за нас условията по Наредбата за плащанията, другите приложими норми и Общите условия на ОББ АД за платежни услуги. Известно ни е, че за неверни данни подписалите това искане лица носят наказателна отговорност / We are aware of and we accept as binding the terms and conditions under the Regulation on Payments, the other applicable rules and UBB AD General Terms on Payment Services. We are aware of the penal liability, concerning the signatories hereto, for stating false data.</p> <p>Задължаваме се при промяна на условията за плащане по тази сметка и на лицата, упълномощени да се разпореждат с парите по нея, своевременно да ви уведомим и да представим нужните документи / We undertake that upon amendment in the terms for payment under the above account, as well as upon change of the persons, entitled to disposal of the amounts in it, we shall duly inform the Bank and provide the necessary documents.</p>	
<p>Приложения / Enclosures:</p> <ol style="list-style-type: none"> Спесимен на подписите на лицата, които имат право да се разпореждат от името на дружеството с парите по сметката / Signature specimens of the persons, empowered to dispose of the account funds on the company's behalf; Нотариално заверено или вътрешно пълномощно за оправомощаване на лицата, които имат право да се разпореждат с парите по сметката от името на дружеството / Notarized power of attorney, or a sample power of attorney, compiled before a bank official, empowering the persons with the right to dispose of the account funds on the company's behalf; Документи, съгласно Общите условия за платежни услуги на бизнес клиенти на ОББ АД / Documents, pursuant to UBB AD General Terms on Payment Services for Business Clients. 	
Място и дата на подаване / Place and date of submission	Подписи на лицата, представляващи дружеството / Signatures of the persons, representing the company